

終戦第五年の新春がやつて参りました。今静かに過ぎ来つた敗戦三ヶ年半に亘る道程を顧みました時、私共は如何にきびしい荆棘の中を歩み來つたことか今更感慨無量なるものがあります。

併し本日皆様と共に迎えたこの昭和二十四年にこそ私は多大の光明を前途に望みつゝ縣民各位に伍して更に多幸の一途を轟進し得るものと輝かしい希望を懷いているものあります。

終戦當時から引つゞいて物資の不足、生活の不安等全く身を刻む様な苦惱を体験し、今日と雖尙並々ならぬ苦難の淵にあえいで居る譯

等を根基として一般經濟の状況も漸く復興の兆をあらわし、國民思想の上にも著しく安定の色を示すに至りましたことは誠に慶賀に堪えない所であります。又之と同時に新憲法の精神も漸次國民生活の中に根を下すに至りつゝある様であります。前途の光明は赫々として誠に心強い限りであります。

On behalf of the Wakayama Military Government Team, I send greetings to the people of Wakayama Prefecture and our best wishes for a very happy New Year's holiday season. I also wish to congratulate you on the progress you have made during the past year in economic recovery and rehabilitation, democratic government based on a modern, enlightened constitution and sound, intelligent laws. Your progress during the past year has been very great, and we hope that your progress during the coming year will be even greater. We also feel confident that you will make great progress in 1949 providing that you are able to carry out effectively the 10 Point Program recently published by General MacArthur, our Supreme Commander. All the points contained in General MacArthur's program are essential to your economic recovery. Collection of crops affects tax collection very strongly. I earnestly urge all farmers to turn in their quotas of rice and sweet potato as soon as possible, and also turn in as much above their quotas as you can possibly spare. In this way scarce and badly needed food will be kept out of the blackmarket and there will be more food for everybody. This blackmarket is sapping your strength and delaying your recovery. It causes prices to be high which hurts everyone. So it is a fact that persons who deal in the blackmarket are hurting themselves as well as their neighbors. We hope the blackmarket can be stamped out here in Wakayama-ken. If you fail to carry out this program effectively, your recovery will be delayed and your hardships increased. If you follow these programs satisfactorily the time will be shortened when Japan will be able to take firm place in the society of nations as a sound, healthy and free nation. We in Military Government are ready to help you in any way we can. We all wish you every good fortune during the coming year of 1949.

EARL L. SCOTT
Lt Col, Inf
Commanding
Wakayama Mil Govt Team

最近最高司令官マツカーサー元帥の計畫に
的に行し得るならば昭和二十年の実現を
ことを信じます。

マツカーサー元帥の計畫に
の經濟復興に欲くべからざ
にも影響し農民諸君が出来
共に餘裕のある丈超過供出する
ります。かくして乏しい必
ての人々がより多くの食糧
これ等のヤミは皆様を亡し
自身の迷惑になるのであります
と同様に自分自身を害して
はヤミ撲滅が必ず出来るこ
此の十原則のプログラムを
様の復興が遅れ一層の苦痛
この計畫に充分に従うなら
て國際社會に確乎たる地位
しよう。

軍政府は出来る限り皆様を
我々は来る一九四九年に於

一元帥より發表せられた十原則を効果的
二十四年にも偉大な進歩を遂げられる
含まれてゐる之等の原則の全ては皆権
する要素であります。供出は強力に納税
する限り早く米甘藷の割當を完遂する
をされんことを切に奨励するものであります
需食糧がヤミに流されることなしに日本
を獲得することになるのであります。
經濟復興を運らせ物價が騰貴し皆様方
ます。閨行爲をなす人は隣人を害すス
いるのであります。和歌山縣において
いうことを希望致します。

効果的に達成するに失敗したならば其
が増すことになります。

ば日本が強固健全且つ自由な國家と
を占めるこの出来る時が近くなるで
援助する爲に萬金を盡してゐます。

の計は元旦にありて、
配給の屠蘇の一盃で、
傾けて心機一新とい
處で、終戦第五年日
復興の前途を祝福し
がら大に一年の計を
てるんだね。△考え
も見給え去年もと
の正月と較べて、今
はこれで正月氣分も
分ピツタリして來た
ぢやないか。△やろう
今年は。大にやろう。
縣政も躍進だ。代議
の選舉だつて、眞に物
いなき理想選舉をや
て紀州人の意氣を天
に示そくぜ。



新年を迎えて

This vertical decorative panel features a repeating pattern of stylized, symmetrical motifs. At the top, the characters '和樂山' (Hele Mountain) are written in a traditional calligraphic style. Below the text, there are several stylized figures, possibly deer or mythical creatures, depicted in a dynamic, leaping pose. These figures are surrounded by delicate, petal-like shapes that resemble flowers or leaves. The entire design is set against a background of fine, horizontal hatching lines.

通譜書原松小市行所發
人慶所樹印刷所印
錢六十步六部價字
和歌山縣印刷所

組各法及新漁業法の實りることを思わなければならぬ。經濟制度の民主化施策も全く一つの社會革命といふべき重大變革でありまして、而も之は極めて圓滑に平和裡に進めて参らなければならぬのであります。勿論かかる大事業の完成には將來尙長年月に亘る國民の大努力を要するものと考えるのであります。復興の進行と併せ是亦本年中には非とも飛躍的成績を收めたいものと念願する次第であります。

さであると同時に、他面また國民精神を根本的に改造し民主化の確立を期すべき重大責務を負うものであります。即ち警察制度並に教育制度の自治化、封建社會制度の改革、農業協同

原書所
小廳人處所
行市縣發印
發山山兼集印
和歌集編
和歌定價②
通譯三所
所六十錢

日本は敗戦後、一年の新春を祝して、誠に意のを感じます。教育委員會は、日本の使命のもと、主化の精神に、それをもつて、校教育にして、

年頭の祝詞

和歌山縣教育委員會委員長 宮 嶋 誠

縣民の友縣政論文優秀作品發表

新自治法施行に伴
い國家機關は地
方自治發達の爲全智全
能を傾注されつつある
と雖も、國家財政並に
地方財政の行き詰りの
兆現わるとして憂慮せ
られている今日地方自
治体に於ては幾多の問
題を包藏しているが故
に、爲政者は勿論のこと
と縣民齊しく
打開策に懸念
の努力を拂わ
ねばならな
い。取り上げ
る問題は各分
野に分ちて無
數にあつて各
夫々環境の育
成に必要なる
欲望を充たさ
んが爲に精力全
力を集中せられ
行し、終には
加速度的に進
み、其の度は
一つある傾向
にあり、地方
財政の逼迫と
共に其の度は
營不熊に陥ら
しむる虞れ大
なるものがある。かか
る現象を速かに阻止す
ることは最も緊要にして
先づこれが方途を講
ぜざれば、將來縣政の
伸展は期し得られない
ことは明白である。紙幣
數の制限があるので以
下縣財政の健全性を保
持し且つ縣政運営に關
する惡現象を阻止する

歲出豫算の調整を爲一案を提示すると共に、縣政伸展策の要點を述べることとするが、然し現下地方自治体自立への過渡期に於ける場合に、要是爲政者の強力な外交政治力と縣内政治力が歩調相伴うことを前提としなければならない。

羅る歳入は從來の例に
しみ、望み薄しの感あ
に尙將來縣營事業を全
畫的に擴大すると謂う
針とは現財政下に於て
更に至難なるものと
えざるを得ない。假
の財源以外には大した
望を持つないのであ
う。然らば當然優位
等占むる稅收入に依る
なく、これが増大と
繩立に俟たねばなら
い。但し稅の特質上
てに縣民所得、即ち經
建的地位の問題と深い
聯を有するを以て、
局は縣民經濟地位の

は こ る。鑑主とし其の重要性となり策の基本的要綱を述べ企畫の参考資料となる。

林業——和歌山の林野

令積は三三二、九〇〇歩にして、全土面積約七〇%なり。他府希と比較すれば其の比率に大であり、又これを縣民經濟の面から外察すれば縣下生産總の一一一%程度に過ぎない。雖も、林產物の常用に依り生計を維持する者は他產業者に比財產高並所得高の点於て比較的優位を認め、更に林業面の開拓に着手する爲には防災手段講じなければならぬ。大規模にして且健全なる防災手段は林造成と愛護以外に、此の面に獎勵施することは他の各種業の根本的な安定度を

商工業——本縣に於ける戰前の特異性は、維工業であり、他の工業とは中小工業に限られていた。此の原因は地勢と其の他種々な理由化が挙げられるけれども、商工業の發展は、自然の立地條件を別として、原始産業による生産量と効力源の確保が主なる点と思料せらる。而して原始産業は、外政力による外來品の依託加工の取得等が、主なる点と假定すれば、幸いにして本縣は、幸いにして本縣は、原始産業に比し金融問題が出來る故に、縣獨自の電源地帶開發は、多大の希望を持つことになる。尙商工業の發展は、原始産業に比し金融問題に左右せられることが最も大なる爲、國家の政策に依存しなければならない。現状にあって、雖も縣の助成と相俟つて、自立的な金融組織を構成し、縣獨自の段階に於て其の打開策を講ずると共に、中小企業者自身が民主化を樹立して、世論を得させる理論と實踐によつて、政治と行政、基準法の線に沿つて、工業者、資本とを動かし得る。むる施策が肝要で、徹底する。

組合の手にて興せよ

家庭から議會へ舊くこの一票
今度こそよい党よい人よく選べ

農業協同組合法の原則とは

昭和24年1月
壓制的天降り的で、生産力が高まらなければ、その他の事業内容に
而も戦争遂行のために、たが今後の農業生産力のため、な書類の調査など、
農村の經濟や團体を統制するの具として活動がとり入れられねばならない。が少く、
していいた農業會が解散され、農民の農民に目として生産に關する
よる、農民のための農業協同組合が設立せられてより、日一日とそ
れを締結することが認められる。主として、この爲に團体協約
の成績をあげつゝあるが、これに協同組合法の規定によれば、
解と強力なる推進が成されんことを望んでや
農業協同組合法の基本原則
從來の廣範圍の監督權を大巾に制限され、それを定めたが、この法律の目的たる
は、協同組織によつて農業生産力を増進し、農民の經濟的、社會的地位の向上を圖り、併せて國民經濟の發展を

期する「爲には農民各位の絶大なる理解と協力を俟たねばならぬ。最後に是非覺えて戴き度いモットーを掲げる」と新しい農業協同組合はあなた方農民のものであります。あなた方は組合を動かす権利をもつてゐるのです。あなたの組合があなたの家族を將來仕合せにするかどうかはあなた自身の努力次第できまるのです。

都の門が開かれた特定都市への轉入自由

終戦後間もなく食糧住宅等の關係上、都會地に轉入抑制法が施行され、この間、戰災者引揚者の方を始め、みなさまでのうちに大變御不便を感じられた方が多くいることと思いますが、同法が昭和十三年十二月三十一日をもつて失効することになつてあります。その後は繼續實施しないことに決定されましたから、昭和二十四年一月一日全國の何處の都市へも自由に轉入できることになりました。

榮養十國家試験について

第一回榮養士試験を昭和二十四年二月十五日、十六日に施行せられることに決定されたがそれに先立つて願書の受付は十二月二十日より二十四年一月二十日まで東京都港區芝白金町厚生省公衆衛生局内榮養士試験事務所に必着するよう送らねばならぬ。

受験希望者は縣廳公衆衛生課或いは夫々の關係所で
詳細を調べて受験されるよう

謹賀新年

和歌山縣知事
小野眞次
和歌山縣副知事
和歌山縣出納長
荒木和成
井口正夫
和歌山縣部課長一同
和歌山縣教育委員一同
和歌山縣教育委員會教育長
村上五郎

順位	府	縣	百 帶 當 り	世 り	順位	府	縣	百 帶 當 り	世 り	順位	府	縣	百 帶 當 り	世 り
1	埼玉	53.3	17	39.5	33	大分	32.2	34	31.7	31	川	31.2	35	31.2
2	神奈川	52.0	18	39.2	34	青森	31.7	35	31.2	31	宮城	30.3	37	29.1
③	京都	51.2	19	37.7	26	福島	29.8	38	28.9	29	山梨	28.9	39	28.1
4	滋賀	49.2	②0	37.1	37	長野	27.1	39	27.1	27	岐阜	27.0	40	27.0
5	奈良	47.8	21	36.8	41	愛知	25.5	41	25.5	25	三重	25.1	42	25.1
⑥	大阪	47.5	22	36.5	42	奈良	25.5	43	25.5	25	和歌	21.4	44	21.4
⑦	兵庫	47.4	23	36.5	44	京都	21.4	45	21.4	21	京都	21.2	46	21.2
8	福岡	45.8	②4	36.4	46	福井	17.3	平	均	17.3	福井	38.6	33.9	33.7
9	熊本	45.0	25	36.3	33.7	三重	33.1	33.1	32.8	32.8	新潟	38.6	33.9	33.7
10	鹿児島	44.8	26	35.8	34.4	滋賀	33.1	33.1	32.8	32.8	福島	38.6	33.9	33.7
11	鹿児島	43.3	27	35.7	33.9	山口	33.1	33.1	32.8	32.8	山形	38.6	33.9	33.7
12	鹿児島	43.3	28	35.7	33.7	鳥取	33.1	33.1	32.8	32.8	山形	38.6	33.9	33.7
13	鹿児島	42.8	29	34.4	33.9	島根	33.1	33.1	32.8	32.8	山形	38.6	33.9	33.7
14	鹿児島	40.0	30	33.7	33.7	岡山	33.1	33.1	32.8	32.8	山形	38.6	33.9	33.7
15	鹿児島	39.7	31	33.1	33.1	広島	33.1	33.1	32.8	32.8	山形	38.6	33.9	33.7
16	鹿児島	39.6	②2	32.8	32.8	福岡	32.8	32.8	32.8	32.8	山形	38.6	33.9	33.7

このたび恩給法が改正せられ、來年一月に支^{いる。}お答することになつて

第一回榮養士試験を昭和二十四年二月十五日、十六日に施行せられることに決定されたがそれに先立つて願書の受付は十二月二十日より二十四年一月二十日まで東京都港區芝白金町厚生省公衆衛生局内榮養士試験事務所に必着するよう送らねばならぬ。出願書類は 受験願書、履歴書、舊中等學校卒業證明書、榮養學理論に基いた實務の見習を一年以上した事の證明書、寫眞の五種類である。

受験希望者は縣廳公衆衛生課或いは夫々の關係所で詳細を調べて受験されるよう。

表文優秀作品發表會

それで各人に適しては、施策はあり得ないことをになるが、そこには各人の要求も、自ら社會人的特に縣民的立場に於て、自制的・倫理的とならないければならない。
即ち一つの施策が或特定の人何等の利益も與えず、時には寧ろ不利益をすら與える様な時でも、それが縣民多數の福利となり、縣全体の發展に資する所あれば、之を縣政上の縣民又は縣全体の立場から批判検討して之を取捨選擇しなければならない。
從て良策と云うものは、區々縣民の切實な要望を公平無私に大局的とし、縣民の爲めに、左の如き施策を提唱するものである。

從つて本縣では如何に増産を計つて開拓を進めても食糧自給はおろか、農家經濟そのものが成り立たない。今にして、近様の將來に來るであろう村恐慌に備えて決然現在の農業經營型態適切な検討を加えて所地區毎にその特殊立場条件に即した立体的立業經營への轉換を計て、搖ぎなき農家經營への再建を計らなければ、本縣の農家の大部分が、經濟的破局に至るであろう。

縣民の大恐慌

之に對處する唯一策としては、本縣地區の特殊な立地條件と特產物を適當に取入れた左記の農業經營態へ轉向することある。

1 畜産 主體 農業經營型體	2 果樹 主體	3 林產 主體	4 農村工業 主體	5 水產 主體
對策委員會なるもの設けて、各地區の農有識經驗者並に技術能者を以て組織し現地毎に適切な資料を集め前記の如き重点經營型體への轉換誘	之に就ては、縣に農	之に就ては、縣に農	之に就ては、縣に農	之に就ては、縣に農

縣民のために

こんな施策を提唱する

新 年 賀 祝

(一) ありがたき助手
僚から元太郎先生といふ
をもつて呼ばれる男は馬
太郎である同じ課員で久
先生と親密である三木初
浪らした彼の言葉による
三十年がかりで、こつこ
課長席まで漕ぎつけた山
つまり、渾名され平野
課長、彼からの最も信望
いのは久太郎先生である
任もし、自稱もしていた
うのである。
えは、久太郎先生も課員
勤して以來、實に課長え
身的な忠勤ぶりを發揮し
たものであつた。
れは、ある寒い宵の慰勞
らの歸途であつた。した
酒氣を帶びた課長は久太
生に鞄を持たせて海近い
歩きながら、
おい馬場俺はな、昔から
を呑むと多少酔う癖があ
んだ。
ある。
その癖なあ、馬場、そ
の中でなな、馬場は知る
のも彼の酒癖の一つであ
るんだ、それはね馬場」
「アルコールのせいなん
なあ馬場。その際だ、そ
かいぞえ役を必要とす
るんだ。つままり馬場。今寧
はだ、馬場君にだ」「
とんでもない處に君づけに
なつたと思つたら、次に、
「その役を演つてもらい
いのだ、しかし馬場、それ
は馬場を輕視しているので
は決してない、それは馬場
を非常に信頼していの證據
だ。なあ馬場、絶対に信頼
絕對を重ね、その二つめに
は力を入れた「なあ、馬場
考えてみるとがよい、かりに
めにも、男子一足、最も堅
要な個所を他人に預け、其
時間の放尿を行うといふ
ことは、余程、馬場を信じ
のことだ、いはばだ、俺の
命をゆだねたことを意図す
ると思ひが馬場、どうも
そう思はないか馬場」
山本課長はあやしい足どり
を止め、下水に向かって前
ダンをおむるにはづし、馬
場の手を暗がりの中で求め
「どうだ馬場、惡癖のたぐ
いではない他を信じる證據
だ、馬場を信ずる質證を示
す行為にはかならないのだが
馬場」
「はあ、有難いと思ひます」
信頼を感謝します」
馬場は課長の横に立つて一
本の指を借した。月はなく行
く人もない寒い道路で、馬
場は腰が痛くなるほど長時間
にわたり、ありがたく平岸鉛
課長の放尿助手をやりながら
いみじき滴音を聞いたのであ
つた。